



Brüssel, 29. oktoober 2025
(OR. en)

14603/25

FIN 1258

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni liige Piotr SERAFIN
Kättesaamise kuupäev:	28. oktoober 2025
Saaja:	Nicolai WAMMEN, Euroopa Liidu Nõukogu eesistuja
Komisjoni dok nr:	BUDGET DEC(2025) 21
Teema:	Ettepanek: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 21/2025) 2025. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument BUDGET DEC(2025) 21.

Lisatud: BUDGET DEC(2025) 21



BRÜSSEL, 28/10/2025

ÜLDEELARVE – 2025
III JAGU – KOMISJON, JAOTISED 13 ja 30

ASSIGNEERINGUTE ÜMBERPAIGUTAMINE nr **DEC 21/2025****SENINE KIRJE****PEATÜKK** 13 01 – Julgeoleku ja kaitse teemavaldkonna haldustoetuskulud

PUNKT 13 01 02 01 – Euroopa Kaitsefondi rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud – Teadustegevus Liigendamata -400 000,00

PUNKT 13 01 02 02 – Euroopa Kaitsefondi rakendavad koosseisuvälised töötajad – Teadustegevus Liigendamata -175 000,00

PEATÜKK 30 01 – Halduskulude reservid

ARTIKKEL 30 01 01 – Haldusreserv Liigendamata -1 936 000,00

UUS KIRJE**PEATÜKK** 13 03 – Euroopa Kaitsefond – Teadustegevus

ARTIKKEL 13 03 01 – Kaitseuringud

Kulukohustused	2 511 000,00
Maksed	2 511 000,00

I. VÄHENDAMINE

I.1

a) Eelarverea nimetus

13 01 02 01 – Euroopa Kaitsefondi rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud – Teadustegevus

b) Arvnäitajad seisuga 17.10.2025

	Liigendamata
1 Assigneeringud eelarves (algne eelarve + paranduseelarve)	6 792 659,00
2 Ümberpaigutused	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	6 792 659,00
4 Kasutatud assigneeringud	6 392 659,00
5 Kasutamata assigneeringud (3–4)	400 000,00
6 Taotletud vähendamine	400 000,00
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5–6)	0,00
8 Vähendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	5,89 %
9 Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Liigendamata
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 17.10.2025	0,00
3 Kasutamise määr [(1–2)/1]	–

d) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Selleks et Euroopa Kaitsefondi halduskulude eelarvereaal olevald assigneeringud täielikult ära kasutada, tuleb ülejäänud vahendid paigutada ümber kaitsefondi teadustegevuse eelarvereale, kus neist saab rahastada 2025. aasta taotlusvoorude projekte. 0,4 miljoni euro suurune ülejääk tuleneb sellest, et värvatud töötajate arv on aasta alguses prognoositust väiksem ja et värvatud töötajate palkade prognoosimiseks kasutatud keskmised personalikulud on tegelikest kuludest natuke suuremad.

I. VÄHENDAMINE

I.2

a) Eelarveaasta nimetus

13 01 02 02 – Euroopa Kaitsefondi rakendavad koosseisuvälised töötajad – Teadustegevus

b) Arvnäitajad seisuga 17.10.2025

	Liigendamata
1 Assigneeringud eelarves (algne eelarve + paranduseelarve)	1 881 399,00
2 Ümberpaigutused	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	1 881 399,00
4 Kasutatud assigneeringud	1 706 399,00
5 Kasutamata assigneeringud (3–4)	175 000,00
6 Taotletud vähendamine	175 000,00
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5–6)	0,00
8 Vähendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	9,30 %
9 Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Liigendamata
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 17.10.2025	0,00
3 Kasutamise määr [(1–2)/1]	–

d) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Selleks et Euroopa Kaitsefondi halduskulude eelarveal oleval assigneeringul täielikult ära kasutada, tuleb ülejäänud vahendid paigutada ümber kaitsefondi teadustegevuse eelarvele, kus neist saab rahastada 2025. aasta taotlusvoorude projekte. 0,2 miljoni euro suurune ülejääk tuleneb sellest, et värvatud töötajate arv on aasta alguses prognoositust väiksem ja et värvatud töötajate palkade prognoosimiseks kasutatud keskmised personalikulud on tegelikest kuludest natuke suuremad.

I. VÄHENDAMINE

I.3

a) Eelarveea nimetus

30 01 01 – Haldusreserv

b) Arvnäitajad seisuga 17.10.2025

	Liigendamata
1 Assigneeringud eelarves (algne eelarve + paranduseelarve)	5 707 288,00
2 Ümberpaigutused	-3 771 288,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	1 936 000,00
4 Kasutatud assigneeringud	0,00
5 Kasutamata assigneeringud (3–4)	1 936 000,00
6 Taotletud vähendamine	1 936 000,00
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5–6)	0,00
8 Vähendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	33,92 %
9 Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Liigendamata
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 17.10.2025	0,00
3 Kasutamise määr [(1–2)/1]	–

d) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Kuna Euroopa kaitsetööstuse programmi (EDIP) õiguslikku alust ei võeta vastu enne 2025. aasta lõppu, ei kasutata ära programmile ette nähtud 1,9 miljonit eurot assigneeringuid, mis on paigutatud 2025. aastaks halduskulude eelarveal reservi. Summa paigutati reservi Euroopa Kaitsefondi tegevusassigneeringute eelarveal ja seepärast tehakse ettepanek tagastada see algele programmile, et rahastada 2025. aasta taotlusvoorude projekte.

II. SUURENDAMINE

II.1

a) Eelarverea nimetus

13 03 01 – Kaitseuringud

b) Arvnäitajad seisuga 17.10.2025

	Kulukohustused	Maksed
1 Assigneeringud eelarves (algne eelarve + paranduseelarve)	392 284 982,00	301 804 982,00
2 Ümberpaigutused (sh heakskiitmist ootavad ümberpaigutused, st DEC 15/2025)	0,00	-30 666 000,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	392 284 982,00	271 138 982,00
4 Kasutatud assigneeringud	30 066 410,19	74 862 227,62
5 Kasutamata assigneeringud (3–4)	362 218 571,81	196 276 754,38
6 Taotletud suurendamine	2 511 000,00	2 511 000,00
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5+6)	364 729 571,81	198 787 754,38
8 Suurendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	0,64 %	0,83 %
9 Suurendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Kulukohustused	Maksed
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00	0,00
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 17.10.2025	0,00	0,00
3 Kasutamise määr $[(1-2)/1]$	–	–

d) Suurendamise üksikasjalik põhjendus

Täiendavast 2,5 miljonist eurost rahastatakse Euroopa Kaitsefondi 2025. aasta taotlusvoorude projekte. Koondümberpaigutuses (DEC 15/2025) tehti ettepanek vähendada eelarvereal olevaid maksete assigneeringuid. Käesoleva ümberpaigutusega ette nähtud täiendavad maksete assigneeringud saab nüüd siiski tänu Ukrainaga seotud uuele meetmele ära kasutada, sest selle eelmakse tehakse veel sel aastal.